

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 72 (1981)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

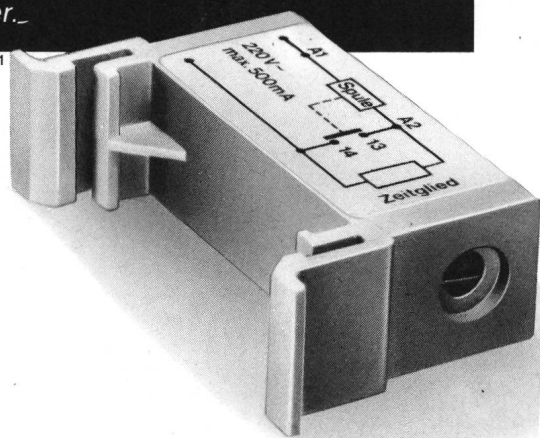
**Neu: Elektronische Einschaltverzögerung für
Schütze mit Dauerkontaktgabe.**

**Für weniger als
20 Franken kommen
Sie ohne Verzögerung
zu 20 Sekunden
Verzögerung.**

Setzen Sie diese Einschaltverzögerung für Schütze mit einer Betätigungsspannung von 220 V, 50 Hz und einer Anzugsleistung bis max. 100 VA ein. Denn einfacher und sicherer geht es nicht mehr: Stufenlos können Sie die gewünschte Verzögerungszeit zwischen 1 und 20 Sekunden am Trimmerpotentiometer einstellen. Und die Schnappbefestigung passt auf alle Tragschienen nach DIN EN 50022.

Verlangen Sie noch heute die Unterlagen und ein Gratismuster...

118/460 000/558 000/81



ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Inhaltsverzeichnis Table des matières

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Schweizerische Gesamtenergiestatik 1980. Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft und vom Schweiz. Nationalkomitee der Weltenergiekonferenz	596
Statistique globale suisse de l'énergie 1980. Communiquée par l'Office fédéral de l'énergie et le Comité national suisse de la Conférence mondiale de l'énergie	596

Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales	635
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	636
Öffentlichkeitsarbeit – Relations publiques	637
Aus Mitgliedswerken – Informations des membres de l'UCS	637
Für Sie gelesen – Lu pour vous	640
Diverse Informationen – Informations diverses	640
Pressespiegel – Reflets de presse	641
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	
VSE-Statistik über die elektrische Raumheizung	644
Statistique de l'UCS du chauffage électrique	644

Elektrotechnik und Elektronik Electrotechnique et électronique

Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Persönliches und Firmen – Personnes et firmes	657
Sitzungen – Séances	657
Ausschreibung von Normen des SEV	
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	659
Neue CEI-Normen – Nouvelles normes de la CEI	660
Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC)	661
Mitteilung der Technischen Prüfanstalten des SEV	
Communication des Institutions de contrôle de l'ASE	661
Veranstaltungen – Manifestations	662
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	663

Bull. SEV/VSE	72. Jahrgang	Nr. 12	Zürich, 20. 6. 1981	S. 593...664
Bull. ASE/UCS	72 ^e année	N ^o 12	Zurich, 20. 6. 1981	p. 593...664

Die Alternative im Mittelspannungsbereich



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg · 056 411151